

ELECTIONS LEGISLATIVES - 18-11-62

*Assurer à tous les moyens de VIVRE
et leur donner des raisons d'ESPERER*

c'est ce que le **M.R.P.** vous propose
en présentant 2 candidats qui mettront ensemble

- **leur dynamisme**
- **leur énergie**
- **leur volonté** à votre service

et qui veulent AVEC VOUS et PAR VOUS

AGIR et ABOUTIR

*Allen die Mittel bieten um zu LEBEN
und jedem VERTRAUEN in die Zukunft geben*

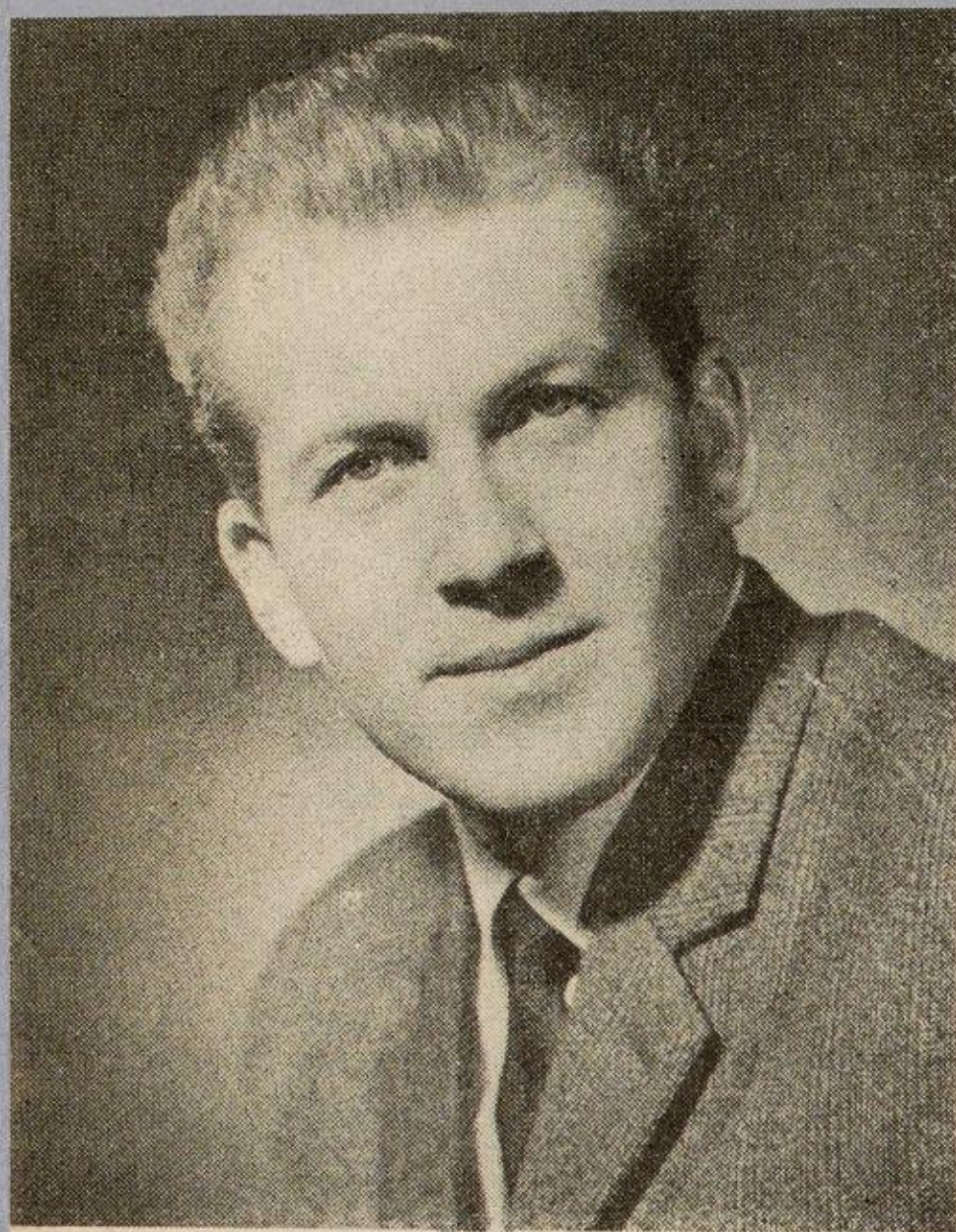
dies ist, was der **M.R.P.** anstrebt, indem er
Euch 2 Kandidaten vorschlägt, die

- **ihren Dynamismus,**
- **ihre Energie** und
- **ihren Willen** voll anspannen in Eurem Dienst

und die MIT EUCH und DURCH EUCH HANDELN

und die dieses Ideal gemeinsam

mit Euch verwirklichen wollen



Pierre **SCHIELE**
MAIRE de THANN

LA CIRCONSCRIPTION THANN-ALTKIRCH = 169 Communes



VALLEES CENTRES INDUSTRIELS
ACCROITRE une ACTIVITE ECONOMIQUE
PREVOIR la RECONVERSION

Unsere Täler benötigen eines erhöhten Wachstums ihrer wirtschaftlichen Betriebe, wie auch die industriellen Zentren

UN PAYS aux MILLE VISAGES
qu'il faut maintenir dans ses traditions et dans sa beauté
UNSERE VIELGELIEBTE HEIMATSCHOLLE

André **ERBLAND**
Secrétaire G^{al} de l'A.G.R.
LINSDORF

SUNDGAU

Une **AGRICULTURE** à **MODERNISER**

Des **INDUSTRIES** à **IMPLANTER**

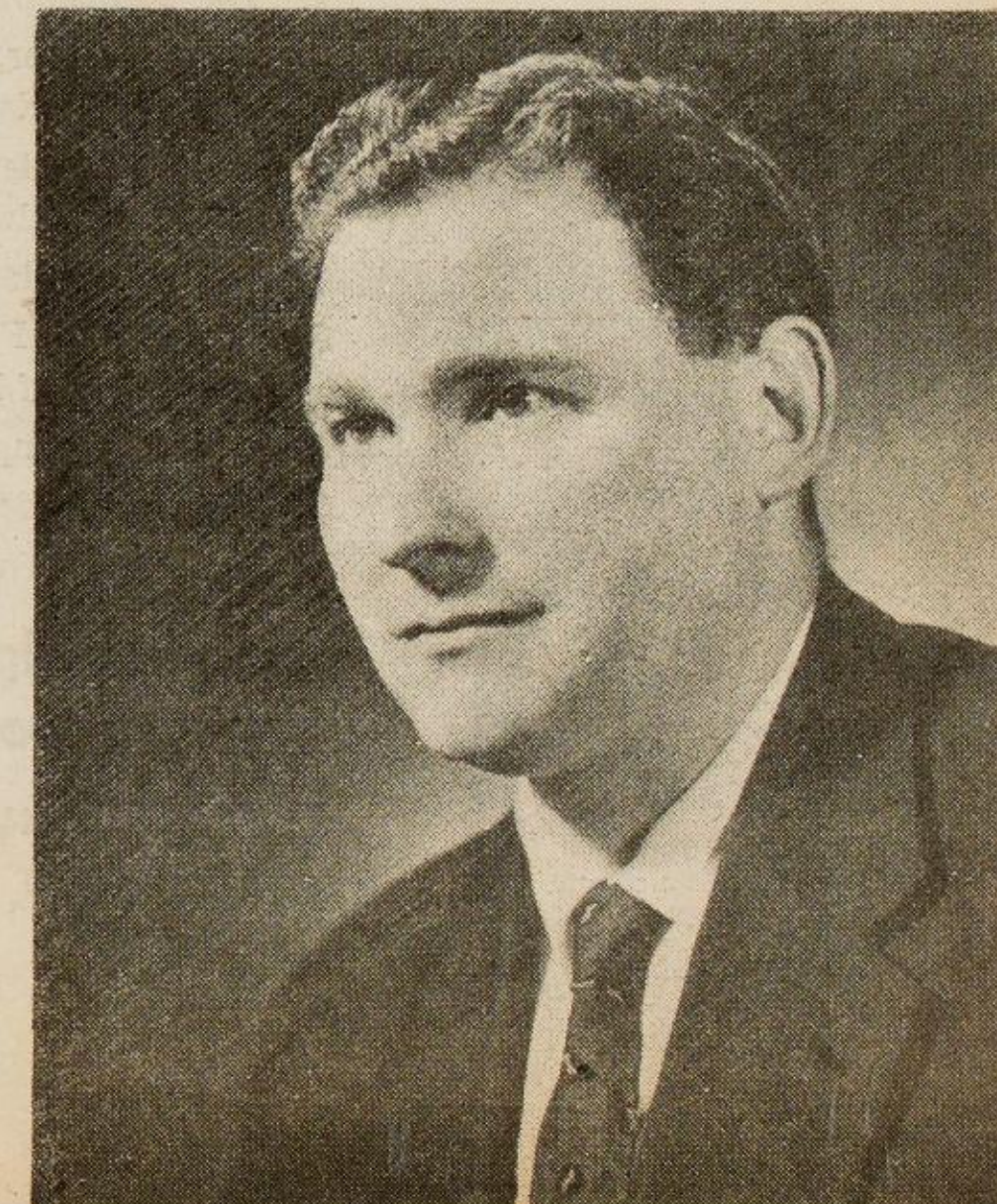
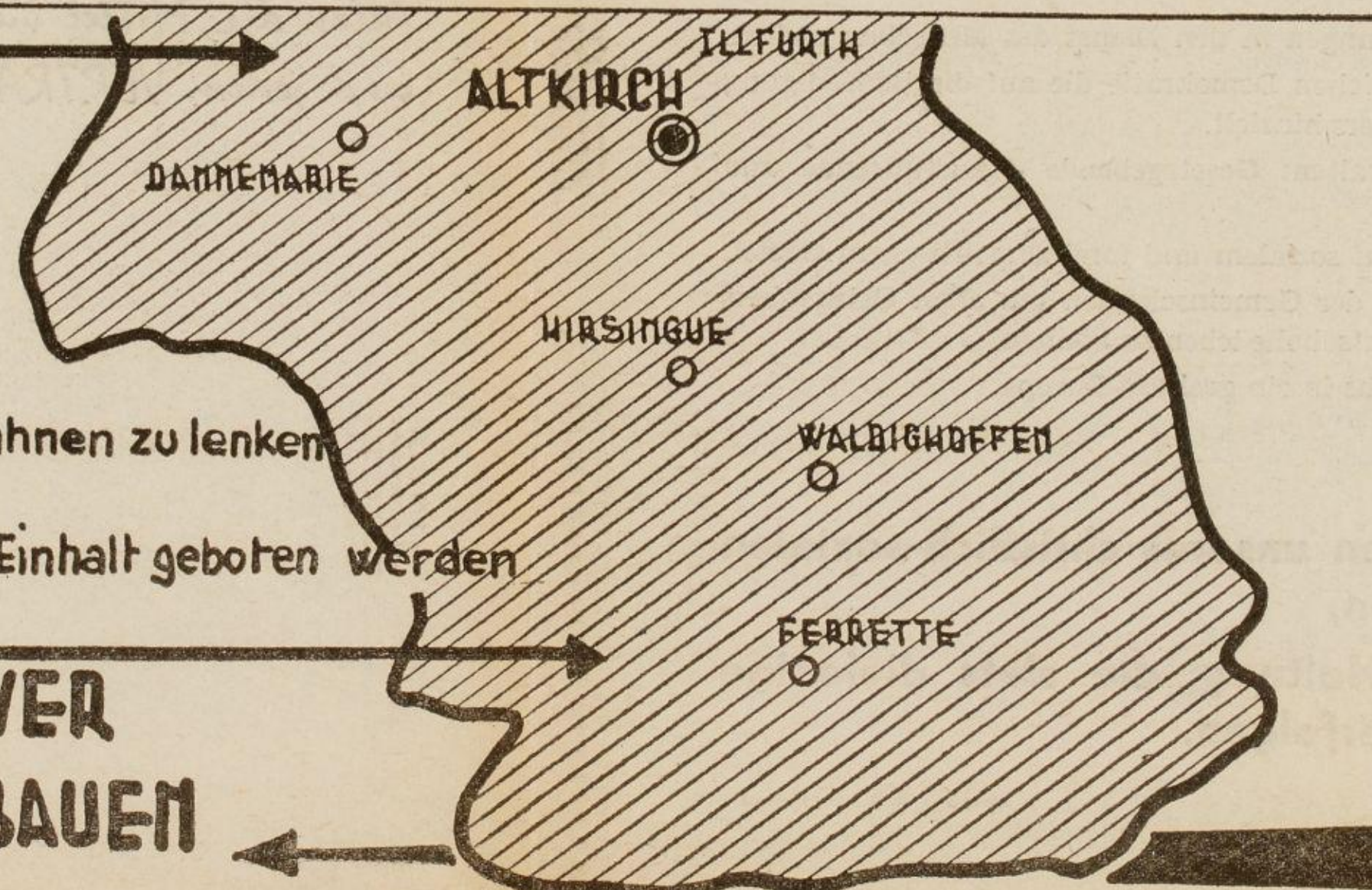
Une **HEMORRAGIE** humaine à **ARRÊTER**

Seine Landwirtschaft ist in zeitgemässe Bahnen zu lenken

Neue Industrien sind ins Leben zu rufen.

Es muss der Abwanderung des Landvolkes Einhalt geboten werden

NOTRE VOLONTE est de **RENOVER**
UNSER WILLE IST **NEUES AUFZUBAUEN**



Notre action régionale est liée à l'action sur le plan national

- 1) Mettre les institutions au service de la personne humaine.
- 2) Construire une démocratie économique basée sur les besoins de l'homme.
- 3) Assurer la séparation et l'équilibre des pouvoirs.
- 4) Aboutir à l'égalité des droits entre tous, dans le domaine social et familial.
- 5) Aménager le territoire : Protéger la famille et les communautés locales en permettant à tous de gagner leur vie sur place.
- 6) Inscrire la Communauté Française dans une Europe unie
- 7) Faire œuvre de paix entre les hommes.

C'est-à-dire :

CONTINUER dans la voie tracée par notre idéal chrétien

POURSUIVRE dans l'attitude constructive qui a toujours été celle du M.R.P.

Vu, le candidat

Unser regionales Handeln ist eng abgestimmt auf unsere Aktion auf nationalem Plan

1. Die staatlichen Einrichtungen in den Dienst des Menschen stellen.
2. Aufbau einer wirtschaftlichen Demokratie die auf die Befriedigung der Bedürfnisse des Bürgers hinzielt.
3. Trennung der drei Gewalten: Gesetzgebende - Ausführende und Rechtssprechende.
4. Gleichheit der Rechte auf sozialem und familienpolitischem Gebiet.
5. Schutz der Familie und der Gemeinschaften um allen Gelegenheit zu geben auf Ihrer Heimatscholle leben zu können.
6. Eingliederung Frankreichs in ein geeintes Europa.
7. Förderung des Friedens.

Das heisst:

die Grundprinzipien unseres christlich-sozialen Ideales, hochhalten,

die aufbauende Haltung, die stets diejenige des M.R.P. war, verfolgen.